

РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА  
琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ



E-Mail: info@kobudo-tesshinkan.eu  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ  
- ЕВРОПА -**



**Инструкция для  
руководителей додзё и экзаменаторов**

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**Инструкция  
для  
руководителей додзё и экзаменаторов**

(от 1 февраля 2024 года)

**ВСТУПЛЕНИЕ**

- 1) Технический директор Тэссинкан Европы (Шибу-Чо Европы) назначает технических директоров по каждой из стран (Шибу-Чо).
  - 2) Технический директор страны (Шибу-Чо) несет ответственность за контроль по развитию организации в стране.
  - 3) Оплата взносов должна осуществляться с иенах или евро.
  - 4) Если сэнсеи хотят проводить какие-либо мероприятия в той стране, где являются иностранцами, они должны предупредить соответствующего представителя (Шибу-Чо) той страны, где они собираются проводить семинары за 20 дней до его проведения. Кроме того, их семинары должны быть одобрены соответствующим представителем (Шибу-Чо). В случае, если в стране нет официального представителя, одобрение запрашивается у технического директора по Европе.  
Деньги, вырученные за экзамены (минус деньги на сертификаты и гонорар экзаменатора), должны быть переданы принимающей стране, чтобы поддержать развитие Тэссинкана в этой стране. Деньги должны быть переведены соответствующему официальному представителю (Шибу-Чо) или, если такового в данной стране нет, техническому директору по Европе.  
Официальный представитель принимающей страны (Шибу-Чо) имеет право участвовать в семинаре в указанные даты.
- \* Систем исчисления — согласно британской: «.» разделяет целые и доли (десятичные, сотые, тысячные), «,» разделяет блоки цифр по три.

**ЧЛЕНЫ И ПАСПОРТА**

- 1) Студент должен подать заявку на членство в РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ одновременно со сдачей экзамена на 5-й кю (желтый пояс) (скачать анкету с веб-сайта). Одновременно нужно оплатить единовременный членский взнос (в настоящее время 6000 иен или 60 евро) и предоставить фотографию на будо-паспорт (3x4 см). Это заявление должно быть направлено директору соответствующей страны (Shibu-Chô), который передает его главе стиля РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ или Shibu-Chô по Европе.
- 2) При подаче заявки на членство и оплате единовременного членского взноса за РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ, студент также получает паспорт Тэссинкан без дополнительных платежей для доказательства своего развития (курсы и экзамены) в Тэссинкан Кобудо.

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



## **ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЕ ЛИЦЕНЗИИ**

- 1)** Каждый обладатель чёрного пояса по Тэссинкан имеет право аттестовать на степени «КЮ», если он имеет действующую лицензию для додзё, выданную главой «РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ».
- 2)** Дополнительно степень «ДАН» определяет категорию экзаменатора:
  - С-категория: как минимум 2-ой ДАН Тэссинкан;  
разрешено аттестовать в своей стране на 5-ый и 4-ый ученические разряды «кю».
  - В-категория: как минимум 3-ий ДАН Тэссинкан;  
разрешено аттестовать в Европе до 1-го кю включительно.
  - А-категория: аттестации на степень «ДАН» утверждаются Президентом «РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ».  
  
как минимум 4-го ДАН Тэссинкан;  
разрешено аттестовать на степень «ДАН» по всему миру, но только в комиссиях.  
Все члены комиссии должны иметь как минимум необходимую степень.
    - Комиссия, состоящая из двух человек, может принимать экзамены на ДАН-степень, но на две степени ниже, чем имеют члены комиссии.  
(например: два 5-х или один 6-й ДАН и один 5-й ДАН могут экзаменовать максимум до 3-го ДАН)
    - Комиссия, состоящая из трех человек, может принимать экзамены на ДАН-степень, но на степень ниже, чем имеют члены комиссии.  
(например: три 5-х или один 7-й ДАН и один 6-й ДАН и один 5-й ДАН могут экзаменовать максимум до 4-го ДАН)
- 3)** Допускается прием экзаменов после прохождения курса инструкций под руководством технического директора Тэссинкан Европы.

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



## Аттестации на ученические разряды «КЮ»

### Экзаменационные требования

Все аттестации на ученические разряды «КЮ» должны проходить в соответствии с требованиями (Тэссинкан Европы), утвержденными Ханси Тамаёсэ Хидэми в 2004 году.

### Организация экзаменов

#### 1) Перед экзаменами:

- A)** За 20 дней до даты экзамена экзаменатор или глава додзё обязан зарегистрировать претендентов.  
(\* Кто принимает участие?  
\* Сколько человек принимают участие в экзамене?)
- B)** За 14 дней до аттестации необходимо произвести оплату необходимого количества экзаменационных дипломов (5.00 евро каждый + доставка) техническому директору (Шибу-Чо).
- B)** Экзаменующийся должен заполнить анкету и сдать ее с экзаменационным взносом экзаменатору до экзамена.
- Г)** Экзаменатор должен проверить, соответствуют ли условиям экзамена:
  - возраст претендента,
  - период подготовки.
- Д)** Если возраст претендента не достиг минимальной планки или недостаточно велик период между аттестациями, претендент к экзамену не допускается.
- Е)** Возможны исключения при аттестации на ученические разряды «кю», при веских причинах, подтвержденные техническим директором страны (Шибу-Чо).

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**2) Ход экзамена:**

- A)** Экзамен должен проводиться в обстановке уважения и сосредоточения.
- Б)** Экзаменатор и аттестуемые должны вести себя достойно.
- В)** Требования экзаменов обязательны. Для контроля усвоенных знаний экзаменатор имеет право потребовать демонстрации требований предыдущего экзамена.
- Г)** Команды, касающиеся ритуала, названия приемов и действий должны отдаваться на японском языке.

**3) Завершение экзамена:**

- A)** Экзаменатор должен записать присвоенную степень «кю» в разделе «Экзамены на «кю» Будо-паспорта:
  - \* колонка «Дата»: в верхней - части дату и место экзамена,  
в нижней - имя экзаменатора печатными буквами и номер диплома.
  - \* колонка «Штамп/Подпись»: именная печать экзаменатора и его подпись.
- Б)** Помимо этого аттестованный получает диплом на «кю» установленного образца, безошибочно заполненный экзаменатором.
- В)** Правильно заполненный регистрационный экзаменационный бланк и организационные взносы, включающие и взносы за экзамен, направляются техническому директору страны (Шибу-Чо) в период не более 14 дней с момента экзамена.
- Г)** Технический директор страны (Шибу-Чо) должен собрать все данные по экзамену. Данные по прошедшему году в виде списка должны отсыпаться техническому директору Тэссинкан Европы не позднее 31 декабря каждого года.

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**Экзаменационные взносы**

- А)** Каждый занимающийся обязан оплачивать экзаменационный взнос за каждый экзамен (15.00 евро). Сумма взноса состоит из:
- 5.00 евро за диплом,
  - 5.00 евро экзаменатору,
  - 0.00 - 20.00 евро (*в зависимости от «КЮ»*) организации.
- Б)** Последняя часть суммы (организации) экзаменатор направляет техническому директору (Шибу-Чо). Собранные деньги идут на организацию и проведение мероприятий — семинаров, соревнований по Тэссинкан, а также на пропаганду Тэссинкан в своей стране.

**В случае неудачного исхода экзамена для экзаменующегося**

В этом случае осуществляется следующая процедура:

- А)** В Будо-паспорт вносится запись с указанием даты и места экзамена мелким шрифтом в колонку «Штамп/Подпись» графы того «кю», на который проводился экзамен.
- Б)** Экзаменационный взнос не возвращается, так как экзамен уже прошел и к нему был подготовлен диплом.
- В)** Данный подготовленный диплом установленного образца с указанной фамилией должен быть уничтожен.
- Г)** Поскольку номер диплома снова становится свободным, информация о нем сообщается техническому директору страны (ШИБУ-ЧО) и он может быть использован для других экзаменов.
- Д)** Ученик может быть допущен к экзамену снова только после того, как прошел достаточный для подготовки и исправления ошибок период.



## ЛИЦЕНЗИИ ДОДЗЁ

Чтобы получить разрешение официально преподавать Тэссинкан Кобудо в своем Додзё, необходимо получить лицензию Додзё у Президента РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ.

*(В принципе, это обычная процедура на Окинаве. Как только сэмпай достигает как минимум 5-го дана, он может спросить своего сэнсэя, может ли он открыть свое собственное додзё. Если его сэнсэй одобряет это, сэмпай платит ему ежегодную плату за преподавать этой системы. Все это можно сравнить с компьютерной программой. Если вы хотите ей пользоваться, вам придется купить лицензию.)*

### Критерии получения лицензии Додзё / Сибу-Додзё 支部 道場:

- В Додзё должен быть учитель со званием Сидоин.
- Единовременный взнос в настоящее время составляет 10 000 иен.
- Годовой лицензионный взнос в настоящее время составляет 10 000 иен.

Лицензии Додзё должна ежегодно подтверждаться.

### Требования для получения звания Сидоина 指導員:

- \* не менее 3 Дан Рюкю Кобудо Тэссинкан
- \* экзамен на Сидоин не ранее, чем через год после экзамена на 3 Дан
- \* практический экзамен
  - Техники Бо и Саи по объявлению  
(Не обязательно Бо- или Сай-но-Кихон!)
  - Демонстрация ката по выбору испытуемого
- плата за экзамен в настоящее время составляет 30 000 иен
- Экзамен на звание Сидоин можно сдать у Кайтё (президента) Рюкю Кобудо Тэссинкан Кё Кай или у Сибу-Тё по Европе.

### Ежегодное продление лицензии Додзё:

☞ Срок действия лицензии заканчивается 22 мая, датой основания РЮКЮ КОБУДО ТЕССИНКАН КЁ КАЙ, следующего года, и должен продлеваться ежегодно.

Для этой цели обладатели лицензии додзё должны подать письменное заявление на продление, включая лицензионный сбор (в настоящее время 10 000 иен), техническому директору своей страны (Сибу-Тё) до 31 марта каждого года, который коллективно пересыпает его руководителю стиля РЮКЮ КОБУДО ТЕССИНКАН КЁ КАЙ, альтернатива техническому директору по Европе.

Нордхаузен, Германия  
1 февраля 2024 года

Франк Пельны  
ШИБУ-ЧО  
«РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПЫ»



РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА  
琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協會ヨーロッパ**



E-Mail: info@kobudo-tesshinkan.eu  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協會ヨーロッパ**

**Экзаменационные требования на КЮ**

(01.09.2014)

KЮ	Требования по стажу	Теория	КИХОН	КАТА	КУМИТЭ
<b>5-ый КЮ / ГОКЮ 五級</b> жёлтый пояс	* минимум 3 месяца занятый * Евро 10.00 + паспорт Евро 5.00	<b>История</b> РЮКЮ КОБУДО	<b>БО-НО КИХОН</b> №№ 1-5 (по шесть повторений на каждую сторону)	<b>СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ) (1-ая часть, №№ 1-19)	<b>КУМИТЭ</b> КИХОН № 3, 4, 5 (Dictated!) (по два повторения на каждую сторону)
<b>4-ый КЮ / ЁНКЮ 四級</b> оранжевый пояс	* минимум 3 месяца занятый * Евро 15.00	<b>История</b> РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ	<b>БО-НО КИХОН</b> * №№ 1-5 (по два повторения на каждую сторону)  * №№ 6-10 (по шесть повторений на каждую сторону)	<b>СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ)	<b>КУМИТЭ</b> КИХОН № 7, 9, 10 (Dictated!) (по два повторения на каждую сторону)
<b>3-ий КЮ / САНКЮ 三級</b> зеленый пояс	* минимум 3 месяца занятый * Евро 20.00	Герминология приемов с БО	<b>БО-НО КИХОН</b> №№ 1-10 (по два повторения на каждую сторону)  * ТЭККО-НО - КИХОН	<b>СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ)	<b>БУНКАЙ на СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ) № 6Б-10, 12-14, 32-33 (Dictated!) (по два повторения)
<b>2-ой КЮ / НИКЮ 二級</b> синий пояс	* минимум 3 месяца занятый * Евро 25.00	Терминология приемов с ТЭККО	<b>БО-НО КИХОН</b> (по два повторения на каждую сторону)  * НУНГЯКУ-НО КИХОН	<b>МАЭДЗАТО-НО</b> ТЭККО	<b>БУНКАЙ на МАЭДЗАТО-НО ТЭККО</b> № 16, 11-15, 23-27 (Dictated!) (по два повторения)
<b>1-ый КЮ / ИКЮ 一級</b> коричневый пояс	* минимум 6 месяцев занятый * Евро 30.00	Терминология приемов с НУНГЯКУ	<b>БО-НО КИХОН</b> (по два повторения на каждую сторону, в свободном ритме)  * САЙ-НО КИХОН	* <b>СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ)  * <b>МАЭДЗАТО-НО НУНГЯКУ</b>	<b>БУНКАЙ на МАЭДЗАТО-НО НУНГЯКУ</b> № 12-14Б, 26-27(ГЯКУ), 36-38Б (Dictated!) (по два повторения)



**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



**Р Ю К Ю К О Б У Д О Т Э С С И Н К А Н КЁ К А Й - Е В Р О П Ы**  
[www.kobudo-tesshinkan.eu](http://www.kobudo-tesshinkan.eu)

E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)

<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**Критерии оценки экзаменующихся на ученические разряды «КЮ»**



Критерии	5 КЮ / ГО КЮ	4 КЮ / ЁН КЮ	3 КЮ / САН КЮ	2 КЮ / НИ КЮ	1 КЮ / ИККЮ
Общее впечатление	Достаточно для данного уровня	Удовлетворительное	Среднее	Хорошее	Одличное
Выполнение	Небольшие ошибки	Незначительные ошибки	Небольшая неуверенность в движениях	Уверенность в движениях	Умелое выполнение
Стойки (ТАЧИ-КАТА)	Распознаваемые	Правильное распределение веса	Устойчивые / Стабильные	Правильное напряжение	Правильные
Перемещения	Достаточная длина шага	Через центр тяжести	Через центр тяжести	Быстрые	Быстрые
Центр тяжести	Небольшие колебания вверх-вниз	Небольшие колебания вверх-вниз	Низко	Постоянно глубоко	Постоянно глубоко
Работа бедер	Заметная	Четкая	С возвратными движениями	Плавная	Динамичная
Задняя рука (ХИКИ-ТЭ)	На бедре	На бедре	Оттягивается назад	Динамичный отвод назад	Динамичный отвод назад
Использование оружия	Правильное расположение хвата	Правильные движения	Правильные движения	Свободное	Умелое
Сила / концентрация (КИМЭ)	Остановка движения в правильном положении	Остановка движения в правильном положении	Мощная	Мощная	Динамичные движения, уверенная остановка
Боевой дух (КИХАКУ)	Выполнение КИАЙ	Выносливость	Мощный КИАЙ	Воля к победе	Сильная воля к победе
Парные упражнения (КУМИТЭ)	Правильное выполнение	Правильное выполнение	Современное выполнение движений	Правильная дистанция	Боевой дух
Теория					Каждый экзаменуемый должен обладать базовыми знаниями по теории!